

TRAKTANDUM 10

ORDRE DU JOUR 10

FESTSETZUNG DER LIZENZGEBÜHREN UND ADERER
GEBÜHREN DES SPORTBEREICHES

FIXATION DES FRAIS DE LICENCES ET D'AUTRES
TAXES DU DOMAINE SPORTIF

ANTRAGSTELLER: SPORTDIREKTION DIVING

REQUÉRANT: DIRECTION SPORTIVE DIVING

ANTRAG 7: ANPASSUNG GEBÜHREN DIVING – BEARBEITUNGSGEBÜHR FÜR
SONDERAUFTRÄGE

PROPOSITION 7 : ADAPTATION FRAIS DIVING –TAXE DE FRAIS POUR TRAVAUX
SPECIFIQUES

Gemäss Artikel 45 der Statuten wird dieser Antrag mit einem einfachen-Mehr der abgegebenen gültigen Stimmen gefasst. Im Falle der Stimmengleichheit gilt ein Geschäft als abgelehnt.

Ungültige oder leere Stimmzettel oder andere Formen der Stimmenthaltung werden bei der Berechnung der Mehrheit nicht berücksichtigt.

Conformément à l'article 45 des statuts, les modifications des statuts et des règlements sont adoptées à la simple majorité des voix valablement exprimées. Dans le cas d'une parité des voix exprimées, l'objet est refusé.

Les bulletins de vote invalides ou blancs ou d'autres formes d'abstention ne sont pas pris en compte dans le calcul de la majorité.

SUPPLIERS

PARTNERS



NOSERGROUP



SWISSLOS



TRAKTANDUM 10 ORDRE DU JOUR 10

ANTRAG AN DIE SV DIVING DES SSCHV PROPOSITION A L'AS DIVING DE LA FSN

ANTRAG 7: ANPASSUNG GEBÜHREN DIVING – BEARBEITUNGSGEBÜHR FÜR
SONDERAUFTRÄGE

PROPOSITION 7 : ADAPTATION FRAIS DIVING –TAXE DE FRAIS POUR TRAVAUX
SPECIFIQUES

Reglementsname: / Nom du règlement:

REGLEMENT: Gebühren der Sportbereiche (Diving)

RÈGLEMENT : Frais des disciplines sportives (Diving)

Artikel + Absatz / Article + Alinea:

Startrechte

Droits de départ

Antragssteller (Verein / Behörde): / Requéant (Club / Organe):

Sportdirektion Diving

Direction sportive Diving

Antrag neue Fassung (Die vorgeschlagenen neuen Formulierungen sind *kursiv in blauer Farbe* und die entfallenen Passagen in roter Farbe und unterstrichen gekennzeichnet.):

Proposition d'une nouvelle version (les nouvelles formulations proposées sont *en italique et en bleu*, les passages supprimés sont en rouge et soulignés) :

Bearbeitungsgebühr für Sonderaufträge (exkl. MWSt.)

Taxe de frais pour travaux spécifiques (exkl. TVA)CHF 50.—

Administrationsgebühren / Frais d'administrationCHF 20.—

Begründung: / Justification:

Beim Dokument Startrecht und Meldegebühren Saison von Diving handelt es sich um ein nicht offizielles Dokument. Wir möchten uns auf das bestehende offizielle Gebührenblatt beziehen welches "Gebühren der Sportbereiche" heisst und alle Sportarten integriert. Die Definition von Sonderaufträgen ist nicht klar, aus diesem Grund möchten wir diese Gebühr in Administrationsgebühren umbenennen und von CHF 50.— auf CHF 20.— senken. Diese würden z.B. für ausserordentliche Lizenztransfers anfallen.

Le document Droit de départ et taxes d'inscription saison de Diving n'est pas un document officiel. Nous souhaitons nous référer au document officiel existante qui s'appelle « Frais des disciplines sportives » et qui intègre toutes les disciplines sportives. La définition de taxe de frais pour travaux spécifiques n'est pas claire, c'est pourquoi nous souhaitons renommer ces frais en frais d'administration et les réduire de CHF 50.— à CHF 20.—. Ceux-ci s'appliqueraient par exemple aux transferts de licences extraordinaires.

Datum: 25. Februar 2025

Der Antragsteller: Sportdirektion Diving

Date : 25 février 2025

Le Requéant : Direction sportive Diving

Antrag der SD Diving: / Proposition de la DS Diving:

Die Sportdirektion Diving beantragt die Annahme der vorgeschlagenen Reglementsänderungen

La direction sportive Diving propose d'accepter les modifications des règlements proposées.